

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/42/6 (Foreword)
23 April 1987
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الثانية والأربعون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة

السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩*

تصدير

المحتوياتالصفحة

٢

..... تصدير

* ستصدر الميزانية البرنامجية كاملة كما توافق عليها الجمعية العامة
في الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٦
(A/42/6//Rev.1) .

.../...

٨٧-١٠٢٦٧ ٣٤٣٩ز

تصدير

ان هذه الميزانية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ ميزانية انتقالية . فهي تشمل الاحتياجات البرنامجية للخطة المتوسطة الاجل الحالية وتغطي في الوقت نفسه فترة ستجرى فيها تغييرات لم يتكهن بها لدى صياغة الخطة المتوسطة الاجل . كما انها ميزانية اقتصادية جدا حيث تتوقع الى حد ما انخفاض الاحتياجات من الموارد الذي سينتج عن التدابير اصلاحية الواسعة النطاق التي يجري إدخالها طبقا للمقرر الذي اتخذته الجمعية العامة في شهر كانون الاول/ديسمبر الماضي . ويتوقع أن يحدث انخفاض في النفقات قدره ٢٠ مليون دولار بالمقارنة باعتمادات فترة السنتين الحالية وهذا يمثل نموا سالبا نسبته ١,٨ في المائة . ونظرا لضمان الاملاحة المزمع تنفيذها خلال السنتين المقبلتين ، يمكن بدون مغالاة توقع مزيد من الانخفاضات في الاحتياجات المقدرة من الموارد . وأود الاشارة ، في هذا الصدد ، الى ان الميزانية التي أقدمها الان هي أول ميزانية يوضع وينظر في جزء كبير منها ، وان لم يكن فيها كلها بعد ، وفقا لإجراء الميزنة المنقح الذي وافقت عليه الجمعية العامة .

ولا بد لي أن أشدد على ان الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ مبنية على إفتراض أن الدول الاعضاء ستدفع كامل أنصبتها المقدرة طبقا للميثاق . ولا يمكنني في الوقت الحاضر أن أتنبأ بأن تجدد الاحتياطات في نفس ذلك الوقت . واذا لم تدفع الاشتراكات - لأي سبب من الاسباب - فان ذلك سيؤثر تأثيرا مباشرا على سير المنظمة ، ويعرقل تنفيذ التدابير اصلاحية الذي خطط له بعناية .

لقد ساعدت دول أعضاء كثيرة الأمم المتحدة على الاحتفاظ بقدرتها على الوفاء بالتزاماتها المالية خلال الازمة المالية الخطيرة الراهنة عن طريق الدفع المبكر لانصبتها ، وتسديد المتأخرات أو تخفيضها ، وتقديم تبرعات . وهذه الدول تستحق من المنظمة جزيل الشكر . وأعتقد أن موظفي الامانة العامة يستحقون كذلك الشناء على ولائهم وجلدهم في تحمل وطأة تدابير الاقتصاد التي فرضها النقص الخطير في الاموال . ان ميزانية فترة السنتين المقبلة توفر الاساس لسير أعمال المنظمة على نحو سليم واقتصادي في الوقت الذي نواصل فيه إجراء التغييرات التي ستضمن توفير القوة والكفاءة اللزمتين لمواجهة ما سيأتي به العقد المقبل والقرن القادم من تحديات وغرض . وانني أذكىها للجمعية العامة لتتأمل فيها في اطار مقتضيات الحاضر واحتياجات المستقبل .

Néron